

*Caso for somar renda, preencher 2 formulários

HOME STATION

ローン審査用情報記入シート

Ficha para financiamento

日付 Data

営業担当 Nome do Corretor

/ /

お客様について /Sobre o Cliente

フリガナ nome em katakana

氏名(Nome Completo Conforme o Zairyu Card)

通称名/併記名(nome japonês cadastrado na prefeitura)

生年月日 / Data de nascimento

永住権について Possui o visto permanente?

満年齢 (idade atual)

はい sim / いいえ não

住所 / Endereço

運転免許証 carteira de motorista

〒

有 sim 無 nao

連絡先/Contato

E-mail

Celular

Residencial

携帯電話

自宅電話

国籍/Nacionalidade

ブラジル(Brasil) ペルー(Peru) ボリビア (Bolívia) フィリピン(Filipinas) 日本(Japão) その他 (outros)

日本での居住期間 (Quanto tempo está no Japão?)

現在の住居に住んでいる期間 / Quanto tempo mora na residencia atual ?

年 (ano/s)

月 (mês/meses)

年 (ano)

月 (mes)

家賃/Valor do aluguel atual

既婚/未婚 Casado / Solteiro

¥

ienes /月 (mes)

既婚 (Casado no cartório) 未婚 (Solteiro) その他 Outros

家族構成 (同居予定者) Sobre família (Quem vai morar junto?)

氏名 Nome	関係/relação	年齢/idade	年収/Renda anual	会社 (Trabalho) / 学校 (Escola)
氏名 Nome	関係/relação	年齢/idade	年収/Renda anual	会社 (Trabalho) / 学校 (Escola)
氏名 Nome	関係/relação	年齢/idade	年収/Renda anual	会社 (Trabalho) / 学校 (Escola)
氏名 Nome	関係/relação	年齢/idade	年収/Renda anual	会社 (Trabalho) / 学校 (Escola)

勤務先及び収入について /Sobre trabalho e Renda

勤務先 (派遣会社) /Nome da empresa que trabalha (empreiteira)

給料日 (Data de pagamento do salário)

会社名/Nome

電話番号/Tel

日 (Dia)

住所/Endereço

〒

年収/Renda anual

派遣先/Local que trabalha(fábrica)

業務内容 (Tipo de serviço)

会社名/Nome

電話番号/Tel

住所/Endereço

〒

入社日 / Data de contratação

業務形態/Tipo de contrato

契約期間/Tempo de contrato

正社員(Seishain) 契約社員(Keiyaku Shain) 派遣社員(Hakken Shain)

自営業(Autônomo) アルバイト (Arubaito)

現在の交通手段 / 時間

引っ越し後交通手段 / 時間

Meio de transporte / tempo da residência atual

Meio de transporte da casa nova/ tempo

職歴過去4件の古い順/Últimos 4 trabalhos na ordem de mais velho para o mais novo

事務所名 Nome da Empresa	所在地市町村 Cidade e Província	勤務期間 Tempo de Trabalho	業務内容 Tipo de Serviço	年収 Renda Anual
Exemplo: HONDA	Mie-ken Suzuka-shi	2014/01～ 2021/09	KENSA	¥4,000,000

過去3ヶ月以内に完済したローンやクレジットはありますか
Tem algum financiamento ou crédito que terminou de pagar dentro de 3 meses?

はい sim / いいえ não
ある場合は会社名と内容を書いて下さい（Caso tenha qual empresa? Qual conteúdo?）

現在の借入状況（クレジットカードの分割・リボ払い・キャッシング/オートローン/学生ローン等）
Financiamentos existentes(inclui pagamento parcelado no cartão de crédito,ribo,cashing,financiamento de carro,etc)

ローン・クレジットカード等 Nome da empresa	資金用途 Finalidade do crédito	借入日 Data Inicial	借入額 Valor	月額 Parcela	現在残高 Saldo Restante	完済予定 Pode quitar?
						はいsim / いいえ não
						はいsim / いいえ não
						はいsim / いいえ não
						はいsim / いいえ não
						はいsim / いいえ não

副業の有無 Tem trabalho extra? 確定申告 Fez declaração do imposto de renda?
はい sim / いいえ não はい sim / いいえ não *caso responder sim, será necessário apresentar.

産休・育休・児童手当 Licença Maternidade / Subsídio Infantil

はい sim / いいえ não	産休・育休 期間 Período da licença	復職 予定 Previsão de retorno

持病 Possui doença existente? 病名 Nome da doença 薬 Toma algum remédio? Qual ?

はい sim / いいえ não		

お客様特記情報（Informações importantes sobre o cliente）

Tentativa de financiamento nos ultimos 3 meses , qual banco?
最近3ヶ月以内に住宅ローン申しましたか？

Lembra de ter atrasado alguma conta nos últimos 5 anos?
過去5年間に何かの滞納しましたか？